

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Tenders will be received at this Office for the conveyance of SIXTEEN Chinese Convicts to Penang.

By Order,

W. T. MERCER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 9th April, 1856.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Tenders will be received at this Office for the conveyance of Two Military Convicts to England.

By Order,

W. T. MERCER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Victoria, Hongkong, 10th April, 1856.

POST-OFFICE NOTIFICATION.

THE next GENERAL MAILS per Steamer "Madras," will be closed on MONDAY, the 11th instant, at 6 o'clock, P.M.; and the Customary SUPPLEMENTARY MAIL, will be made up the following Morning, between the hours of 9 and 10 o'clock.

Wm. CHAPMAN, Acting Post-Master.

Post-Office, Hongkong, 8th April, 1856.

NORTHERN ASSURANCE COMPANY. CAPITAL £1,259,760.

THE undersigned are authorized to grant POLICIES covering Risks from FIRE, on BUILDINGS in the Colony owned by Europeans, though the Premises may be in the occupation of Chinese. They are further authorized to grant POLICIES upon LIVES of EUROPEANS resident in China.

TURNER & Co., Agents in China for the "Northern Assurance Company."

Hongkong, 10th April, 1856.

Steam for

SINGAPORE, PENANG, POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, MALTA, MARSEILLES, & SOUTHAMPTON;

Also,

BOMBAY, MADRAS, & CALCUTTA.

THE PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steam-ship "MADRAS," is to sail DOWN, with Her Majesty's Mails, Passengers, Specie, and Cargo for the above Places, will sail on TUESDAY the 15th April, at 2 P.M. CARGO will be received on board until 5 P.M. on the 13th, SPECIE until Noon on the 14th, and PARCELS until 2 P.M. on the 14th.

For Particulars regarding FREIGHT and PASSAGE, apply at the Peninsular & Oriental Steam Navigation Company's Office, Hongkong.

CONTENTS, AND VALUE OF PACKAGES, ARE REQUIRED.

A Written Declaration of the Contents and Value of the Packages for the Overland Route is required in the Egyptian Government, and must be delivered to the Skipper to the Company's Agents with the Bills of Lading or with Parcels; and the Company do not hold themselves responsible for any Detention or Loss which may happen from incorrectness in such Declaration.

ROBT. S. WALKER, Superintendent.

Peninsular & Oriental Steam Navigation Company's Office, Hongkong, 1st April, 1856.

NOTICE.

In re LEE-AHFOON, deceased.

ALL Persons having any Claims against the said Estate are requested to send them in on or before the 1st day of February, 1857, for examination and settlement; and also Persons indebted to the said Estate are requested to make immediate payment to

李成好 亞蘇 李亞貴

Executors.

Hongkong, 26th March, 1856.

Vertical Chinese text: 茲者李亞寬身故如有欠到各人賬目祈將數單于丁巳年正月初七以前送至承辦人李成好亞蘇與李亞貴查察支理如各人客欠到該李亞寬銀兩祈即清還

NOTICE.

THE Interest and Responsibility of the late LEE AHFOON in our Firm terminated on the 6th instant.

新盛利 SUN SING LEE.

Hongkong, 28th March, 1856.

WITH reference to the above Advertisement, the Business of the House will be conducted as before under the same Name by the remaining Partners.

LEE SANG HO, alias AHSOO. 李成好 亞蘇 LEE AHQUI. 李亞貴

Hongkong, 28th March, 1856.

Vertical Chinese text: 茲者李亞寬在本店之股份於本年正月卅日截止咸豐六年二月廿二日新盛利啟以上之告篇新盛利店之件李成好亞蘇與李亞貴將該店開張如舊成好亞蘇與亞貴同啟

NOTIFICATION.

THE Honourable the SUPREME COURT of NEW SOUTH WALES has been pleased to grant to Mr WILLIAM GASKELL of Hongkong, Solicitor, &c., a COMMISSION to swear Affidavits to be used within the Jurisdiction of the said Court relative to all Legal matters therein.

Also,

A COMMISSION to take the acknowledgments of Married Women to Deeds, &c., relating to Property situate within the said Colony of New South Wales.

NOTIFICATION.

THE Honourable the SUPREME COURT of VICTORIA, (Melbourne), has been pleased to grant to Mr WILLIAM GASKELL of Hongkong, Solicitor, &c., a COMMISSION to swear Affidavits to be used within the Jurisdiction of the said Court relative to all Legal matters therein.

Also,

A COMMISSION to take the acknowledgments of Married Women to Deeds, &c., relating to Property situate within the said Colony.

Offices GASKELL & BROWN, Solicitors &c., Hongkong, 27th March, 1856.

NOTICE.

WHEREAS the Firm of NYE BROTHERS & Co. of Canton, China, did, on the 11th day of March, 1856, at the Office of the UNITED STATES CONSULATE in Canton, execute an Assignment of all their Property, real and personal, in trust for the benefit of their Creditors, to the undersigned: We hereby give notice to all concerned to make payment to us of all sums due to, and to present to us any claims against, the said Firm.

RUSSELL & Co. JAMES PURDON & Co.

Canton, 18th March, 1856.

NOTICE.

MR R. P. DE SILVER is this day admitted a Partner in our Firm, and will take charge of the New York Branch Establishment.

DE SILVER & Co.

Hongkong, 1st January, 1856.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of the Asiatic Marine Insurance Office.

NOTICE is hereby given, that by an Order of this Court, bearing date the 5th day of January last, the SHAREHOLDERS of the said ASIATIC MARINE INSURANCE OFFICE are required to pay the several sums respectively assessed upon them by the Official Assignee, at the rate of Rs2000 on each share, on or before the following dates: that is to say, the Shareholders resident in CALCUTTA or the Suburbs thereof on or before the first day of March next; the Shareholders resident in HONGKONG and BOMBAY on or before the third day of May next; and the Shareholders resident in GREAT BRITAIN, and all other places not mentioned in the said Order, on or before the fifth day of July;—and that the Official Assignee will be at liberty to apply that the defaulting Shareholders be adjudged to have committed an Act of Insolvency according to the provisions of the Indian Insolvent Act.

DENMAN, HATCH, & DAVIS, Attorneys for the Official Assignee.

NOTICE.

In re JOHN COLLETT, deceased.

ALL Persons having any claims against the said Estate are requested to send them in on or before the 1st day of September, 1856, for examination and settlement; and also Persons indebted to the said Estate are requested to make immediate payment to

B. McDERMOTT, Administrator.

P. & O. S. N. Co.'s Ship "Fort William," Hongkong, 25th March, 1856.

NOTICE.

FREDERICK BLOCK, Esq., is my ATTORNEY in China during my absence therefrom.

W. T. BRIDGES.

15th January, 1856.

NOTICE.

MR JAMES McCORMICK is authorized to sign our Firm per Procurator.

ALVORD & Co.

Canton, 12th January, 1856.

Mr JAMES BROWN, Notary Public,

Messrs GASKELL & BROWN, Solicitors, Notaries Public, &c., Queen's Road, Victoria.

SMITH & BRIMELOW, SHIP CHANDLERS,

Wholesale and Retail Wine and Spirit Merchants, Auctioneers, and Commission Agents, Nos. 1 & 2 Woosnam's Buildings,

HAVE always on hand an Assortment of SHIP CHANDLERY STORES of every kind.

Also,

An extensive and well-selected supply of WINES, BEER, and SPIRITS, LIQUEURS, CORDIALS, &c., of a superior description.

OILMAN'S STORES from the well known house of Copland, Barnes & Co.; also, STORES per Overland Mail Steamers Monthly for domestic purposes.

Hongkong, 7th July, 1855.

CARD.

CHARLES MARKWICK, Government and Supreme Court Auctioneer and Appraiser,

and GENERAL STOREKEEPER, Queen's Road, Victoria, Hongkong. Established 1843.

Printed at the Office of the China Mail, Hongkong—Price, \$12 per Annum. Single Copies, Thirty-six Cents.

TERMS OF ADVERTISEMENTS.—Five Lines and under, One Dollar; each additional Line, Twenty Cents—One-half of these charges for each Repetition.